

Bericht

des

schweizerischen Konsuls in Triest (Hrn. Wilhelm Cloëtta,
von Bergün, Graubünden) über das Jahr 1874.

(Vom 24. Mai, eingegangen den 11. Juni 1875.)

An den hohen schweiz. Bundesrath.

Lage im Allgemeinen und Handelsgesetzgebung.

Das letztverflossene Jahr bietet keine großartigen, den Gang der Geschäfte markant bezeichnenden Ereignisse; nicht Kriege, nicht Umwälzungen von entscheidender Wichtigkeit übten auf die Entwicklung des Staatslebens ihre kennbaren Wirkungen.

Und dennoch bildete und entwickelte sich im Stillen oder doch nur unter zeitweiligem Aufleuchten manch zersetzender Prozeß, dessen Folgen mitunter weit hinaus über die politischen Grenzen der einzelnen Staaten sich äussern mußten.

Darunter sind hervorzuheben die Folgen der Krise. Langsam trat die Entwerthung aller Objekte des nationalen Gutes ein. Es waren nicht Katastrophen, die man zu verzeichnen hätte, aber ein constantes Ringen mit der volkwirtschaftlichen Misere. Die verminderte Consumtionskraft beeinflusste Arbeit und Speculation und diese hinwieder lahmgelegt in ihrer Thätigkeit übten auf das Volksvermögen entsprechend beeinträchtigenden Druck.

Ein- und Ausfuhr.

Die Gesamteinfuhr in Triest betrug im Jahre 1874:

zur See	Fr. 128,362,522	gegen	Fr. 140,165,376	im Jahre	1873.
zu Lande	„ 83,181,368	„	„ 82,394,727	„	„
Zusammen	Fr. 211,543,890		Fr. 222,560,103		

Die Gesamtausfuhr aus Triest betrug im Jahre 1874:

zur See	Fr. 92,657,928	gegen	Fr. 92,376,763	im Jahre	1873.
zu Lande	„ 94,711,813	„	„ 102,034,028	„	„
Zusammen	Fr. 187,369,741		Fr. 194,410,791		

Es war hiemit sowohl die Gesamteinfuhr wie Ausfuhr geringer im Jahre 1874 als im vorhergehenden und zwar erstere um Fr. 11,016,213 und letztere um Fr. 7,041,050

Die Hauptartikel der Einfuhr zur See waren:

		1874.	1873.
Baumwolle, rohe	Ztr.	522,218	545,257
Baumwollgarne	„	23,208	26,123
Baumwollwaaren	„	65,153	67,139
Weizen	Star	1,172,248	1,701,538
Roggen	„	468,308	237,800
Mais	„	768,318	501,640
Hirse	„	6,888	36,846
Gerste	„	9,923	14,354
Erbsen und Linsen	„	5,415	9,036
Hafer	„	66,591	47,513
Fisolen	„	828	3,715
Reis	Ztr.	312,436	183,964
Mehl	„	217,095	246,635
Kleie	„	26,394	33,430
Kaffe	„	153,437	188,807
Zimmt-Cassia	„	1,629	6,710
Pfeffer	„	9,307	14,667
Zucker, raffinirt	„	13,605	13,455
Steinkohle	„	1,582,669	1,230,312
Eisen: rohes	„	113,549	820,227
Guß	„	23,712	28,020
Bruch	„	13,351	100,991
gefrischtes	„	74,954	87,393
Weiß- und Schwarzblech	„	36,642	45,035
Eisenwaaren, verschiedene	„	9,706	22,398

	1874.	1873.
Nägel Ztr.	10,690	9,516
Schienen "	219	43,206
Früchte: Pomeranzen "	143,229	117,805
Nüsse, gemeine und Cocus "	21,503	17,355
Johannisbrod "	54,929	44,637
Feigen "	203,268	139,444
Limonien "	166,508	163,880
Mandeln "	41,562	41,611
trockene "	15,226	24,085
Weinbeeren, Rosinen und Corinthen "	274,843	201,464
Gummi und Harze, verschiedene "	59,191	43,281
Hanfe "	39,225	50,203
Häute und Felle: als Ochsen-, Lamm-, Schaf- u. a. nicht besonders benannte "	67,033	116,311
Glaswaaren, verschiedene "	24,278	16,775
Conterien "	8,018	10,624
Farbhölzer "	31,286	73,042
Maschinen, verschiedene Werth in Gld.	1,087,408	567,379
Holz, Schiffbau Cubikfuß	28,137	65,995
Faßdauben Stücke	5,266,137	6,790,388
Ruder "	13,432	14,360
Buchenspalten (subbic.) "	148,899	191,551
Bretter "	29,977	23,195
Arbeitsholz, feines Ztr.	4,469	8,352
Brennholz Cubikfuß	530,991	538,606
Oele: Olivenöl Ztr.	216,230	269,289
Baumwollsaamenöl "	61,987	86,241
Leinöl "	7,775	9,955
Palm- und Cocusöl "	13,687	6,961
Steinöl (Petroleum) "	260,699	242,432
Fischöl "	709	1,600
Ricinusöl "	1,116	1,492
Fische: Anciughen "	6,471	4,699
Aale, mar. "	3,401	3,172
Häringe "	9,326	2,812
Stockfische "	19,439	11,174
Sardellen "	11,320	8,297
verschiedene "	1,113	778
Getränke: Branntwein und Sprit "	7,787	5,312
Rosoli und Liqueure "	1,961	2,362
Rhum "	2,994	1,428
Weine, verschiedene "	149,118	212,336

	1874.	1873.
Butter, Schmalz und Speck . . . Ztr.	62,897	58,830
Eßwaaren, verschiedene . . . "	1,320	833
Alaun "	2,657	5,113
Blei in Blocken und verarbeitet . . . "	15,998	13,422
Cement, hydraulischer "	57,414	82,250
Colophonium "	97,095	93,294
Drogen und Spezereien "	1,766	2,070
Erde: Puzzolan und Santorin . . . "	87,552	39,027
Vicenza und Siena "	6,993	7,926
Farberde und b. b. "	4,094	2,491
Drucksorten in Büchern "	1,459	1,197
Farben: Krapp "	91	570
Safflor "	381	591
Bleiweis "	1,048	179
Kreuzbeeren "	1,562	2,343
Indigo "	3,687	7,634
Sumach "	41,761	41,454
verschiedene "	2,153	2,563
Fleisch, geräuchert und gesalzen . . . "	10,121	7,334
Geschirr, versch. (Töpferwaare) . . . "	10,158	6,023
Gewebe, verschiedene "	2,245	3,708
Galläpfel "	1,544	3,071
Gyps und Kreide "	12,854	7,644
Hadern "	7,154	5,844
Instrumente, wissenschaftliche und musikalische Werth in Gld.	76,326	43,974
Kalk Ztr.	60,235	16,165
Käse "	6,887	7,155
Carden "	205	40
Knopperrn "	246,594	180,627
Kunstgegenstände Werth in Gld.	129,193	118,461
Kupfer, roh und verarbeitet . . . Ztr.	4,268	6,040
Leinwaaren "	3,342	2,788
Marmor "	247	458
Meerschaum "	6,400	5,665
Natrum "	14,418	18,447
Papier "	46,038	37,905
Perlmutter "	18,551	11,447
Salz (Meer) raffiniertes "	266,246	294,478
Wolle, rohe (Schaf) "	41,790	44,402
Wollwaaren (Schaf) "	673	1,371
Saamen: Lein und Hanf Star	12,553	7,122

	1874.	1873.
Seife Ztr.	6,901	12,026
Seide: Cocons "	526	299
rohe "	257	184
verarbeitet "	40	144
Seilerarbeiten "	11,814	12,092
Schwämme "	4,548	4,694
Schwefel "	75,211	113,171
Soda "	43,769	36,242
Stearinkerzen "	3,456	1,906
Tabak in Blättern "	131,363	139,436
" Fabrikaten "	1,444	1,093
Talg "	11,713	11,374
Theer "	7,149	5,991
Wachs "	2,218	2,488
Werg "	6,022	5,566
Zink "	1,300	2,093
Zinn "	1,983	1,450
Ziegel "	15,050,410	12,760,420

Die Hauptartikel der Ausfuhr zur See waren :

	1874.	1873.
Arbeiten: Seiler Ztr.	22,279	25,630
Steinmetz "	70,899	27,233
Tischler "	7,667	7,117
Baumwolle, rohe "	92,080	58,217
Baumwollwaaren "	97,160	111,269
Bier "	111,997	118,726
Branntwein und Weingeist "	101,099	103,738
Rosoli und Liqueure "	1,011	1,694
Rhum "	57,166	44,597
Weine, verschiedene "	37,908	46,432
Butter, Schmalz und Speck "	13,259	20,541
Bücher und Drucksorten "	2,224	2,895
Colophonium "	17,195	11,406
"Colonialien": Kaffee "	56,105	60,399
Pfeffer "	1,945	1,984
Zucker, raffinirt "	136,256	170,130
Droguen u. Spezereien "	5,913	27,687
Erde: Puzzelan und Santorin "	17,554	4,549
Vicenza und Siena "	17,408	4,347
Farberde "	2,453	2,277
Sumach "	29,047	37,257

		1874.	1873.
Campeche-Holz	Ztr.	7,099	6,272
Farbholz, nicht besonders benanntes	„	2,437	4,213
Flachs	„	381	627
„ verarbeitet	„	4,480	2,996
Früchte: Pomcranzen	„	13,995	14,242
Johannisbrod	„	6,985	9,701
Feigen	„	3,326	7,933
Limonien und Zedern	„	17,873	19,706
Weinbeeren, Rosinen und Corinthen	„	83,345	47,677
„ verschiedene	„	78,960	151,123
Garne: Baumwoll	„	6,050	4,317
Getreide- und Hülsenfrüchte:			
Hafer	Star	33,067	6,462
Erbsen und Linsen	„	3,498	8,270
Weizen	„	185,773	183,577
Mais	„	593,640	190,304
Gerste	„	29,509	30,006
Roggen	„	43,999	18,686
Fisolen	„	14,392	33,573
Reis	Ztr.	98,952	98,855
Erdäpfel	„	12,764	18,035
Mehl	„	772,373	807,172
Kleie	„	56,901	70,078
Glaswaaren, gemeine	„	2,723	8,649
Conterien	„	3,050	4,732
Gunmi	„	58,086	60,139
Hadern	„	34,302	15,762
Hanf	„	11,881	12,085
Werg	„	3,834	5,589
Holz: Schiffbauholz	Cubikfuß	336,553	256,168
Grundbalken (Bordonali)	„	159,992	167,410
Masten und Stämme	Stücke	3,887	6,154
Morali	„	1,829,749	1,753,542
Planken	„	228,903	183,231
Faßdauben aus Buchenholz	„	2,520,875	579,318
„ „ Eichenholz	„	47,745,781	31,358,556
Ruder	„	9,825	8,597
Halbbretter	„	1,625,463	1,453,725
Buchenspalten	„	151,915	221,893
Bretter	„	3,434,215	3,457,462
Brettchen f. Limonien- u. Pom.-Kistchen	„	2,768,006	2,830,221

Die vorzüglichsten Artikel der Einfuhr in Triest zu Lande waren:

	1874.	1873.
Arbeiten, verschiedene	Zoll-Ztr. 26,488	29,695
Baumwollwaaren	" 19,255	21,359
Bier	" 173,843	157,373
Branntwein und Spiritus	" 135,899	135,273
Weine, verschiedene	" 74,768	46,031
Butter	" 6,584	9,925
Schweinschmalz	" 237	394
Zucker, raffinirter	" 228,419	224,961
" roh	" 731	526
Eis	" 81,181	252,889
Eisen: Guß	" 7,029	1,107
gefrischtes	" 36,893	18,896
Draht	" 11,876	8,023
Weiß- und Schwarzblech	" 47,617	15,216
Nägel	" 12,184	8,018
Feilen	" 457	528
Schmiedearbeiten	" 6,431	9,309
Eisenwaaren, verschiedene	" 42,953	57,782
Farben und Farbstoffe, verschiedene	" 15,760	13,207
Felle und Häute, rohe	" 15,534	11,947
" " " gegerbte	" 14,204	13,219
Flachs	" 318	950
Früchte, verschiedene	" 81,922	25,763
Glas und Glaswaaren	" 66,842	67,117
Gerste	" 60,337	37,949
Hafer	" 59,521	44,115
Mais	" 64,481	8
Roggen	" 47	1
Weizen	" 34,848	1,130
Reis	" 15,021	27,224
Fisolen	" 43,607	44,489
Erdäpfel	" 52,494	65,257
Mehl	" 391,706	491,429
Kleie	" 36,846	20,447
Hadern	" 11,095	1,319
Hanf	" 6,639	10,678
Holz: Brenn	" 273,421	331,538
Schiffbau	" 309,111	216,825
Masten	" 12,345	30,167
Grundbalken (Bordonali)	" 12,549	21,818
Faßdauben	" 2,446,550	1,799,502

		1874.	1873.
Morali	Zoll-Ztr.	197,290	202,840
Dickbretter (ponti)	"	72,159	70,814
Halbbretter (scurette)	"	77,451	96,077
Bretter	"	1,117,869	1,109,651
Schwellen	"	46,634	11,343
Balken und Pfähle	"	617,463	704,570
Holz: verschiedenes	"	540,395	530,460
Holzreife	"	26,392	30,054
Holzkohlen	"	86,636	102,226
Irdenes Geschirr (Töpferwaare)	"	11,236	11,351
Leinenwaaren	"	20,061	16,808
Manufakturwaaren	"	13,914	13,889
Maschinen, verschiedene	"	11,383	8,127
Oelkuchen	"	17,501	11,742
Papier und Papdeckel	"	6,841	9,023
Quincaillerien und Bijouterien	"	13,944	17,539
Stahl	"	41,747	28,755
Steinkohlen	"	1,037,799	1,147,829
Tabak in Blättern	"	3,237	2,247
" " Fahrikaten	"	31,923	32,163
Seidenwaaren	"	1,721	2,482
Stearinkerzen	"	1,418	1,735
Thiere: Ochsen und Kühe	Stücke	7,188	9,816
Kälber und Lämmer	"	30,515	19,527
Pferde	"	240	159
Schweine	"	2,827	2,477
Uhren	"	622	907
Waaren, verschiedene	"	12,685	18,261
Werg	"	1,647	2,833
Wollwaaren	"	34,468	40,221
Zündhölzchen	"	52,177	37,715

Die wichtigeren Artikel der Ausfuhr zu Lande aus Triest waren:

		1874.	1873.
Baumwolle, rohe	Zoll-Ztr.	439,830	473,087
Garne	"	15,220	10,860
Baumwollwaaren	"	10,007	9,562
Hörner und Knochen	"	15,173	21,537
Blei, rohes und verarbeitet	"	8,885	8,830
Branntwein und Sprit	"	9,291	14,532
Rhum und Liqueure	"	8,734	6,652

		1874.	1873.
Kolophonium	Zoll-Ztr.	57,117	49,479
„Colonialwaaren“:			
Kaffe	„	104,424	135,919
Pfeffer	„	6,975	12,554
Zucker, raffinirter	„	7,503	12,810
Eisen: rohes	„	123,342	1,040,685
Guß, verarbeitet	„	6,093	4,569
gefrischtes	„	502	8,626
altes, gebrochenes	„	23,952	103,104
Schwarz- und Weißblech	„	1,551	7,382
Nägeln und Feilen	„	309	786
Schmiedarbeiten	„	233	4,674
Schienen	„	754	62,225
Eisenwaaren, verschiedene	„	1,544	10,860
Farbstoffe: Sumach	„	28,038	19,996
Indigo	„	7,754	7,866
Kreuzbeeren	„	1,230	1,581
Felle und Häute: rohe	„	78,938	97,038
gegerbte	„	6,468	6,550
Fische, verschiedene	„	20,478	19,202
„Früchte“: Feigen	„	247,436	258,264
Johannisbrod	„	60,549	62,469
Limonien und Cedern	„	124,339	140,730
Mandeln	„	44,818	47,400
Nüsse, gemeine u. Cocus	„	21,642	25,823
Pomeranzen	„	115,434	108,845
Weinbeeren, rothe	„	180,071	193,621
„ schwarze	„	57,289	61,658
verschiedene	„	19,073	48,340
„Getreide- und Hülsenfrüchte“:			
Hafer	„	4,932	2,248
Waizen und Mais	„	987,802	1,466,328
Reis	„	85,295	62,654
Glas und Conterien	„	6,964	6,466
Gummi und Harze, versch.	„	36,493	35,775
Holz: Farb	„	42,542	34,760
Kalk, Cement	„	15,384	33,878
Knopperrn	„	214,676	193,876
Meerschaum	„	6,692	6,062
„Oele“: Oliven	„	280,887	302,395
Stein (Petroleum)	„	230,891	227,086
Perlmutter	„	19,095	11,197

		1874.	1873.
Salz (Meer) raffinirt	Zoll-Ztr.	7,492	15,247
Salpeter	"	6,551	6,528
Schwämme	"	6,193	6,524
Schwefel	"	89,193	102,524
Soda	"	40,694	39,594
Steinkohle und Coaks	"	58,551	116,231
Tabak in Blättern	"	163,996	102,030
" " Fabrikaten	"	476	34,990
Talg	"	16,110	7,632
Wolle, rohe	"	20,837	23,833
u. a. m.			

Schiffs-Bewegung

im Hafen von Triest während des Jahres 1874.

Die Gesamtzahl der im Jahre 1874 in Triest eingelaufenen Schiffe belief sich auf:

8282 Schiffe mit 965,290 Tonnen	gegen
8046 " " 899,037	" im Vorjahre.

Ausgelaufene Schiffe.

8287 Schiffe mit 961,254 Tonnen	gegen
8229 " " 909,402	" im Vorjahre.

Unter den eingelaufenen Schiffen waren beladen im Jahre 1874:

6703 Schiffe mit 848,146 Tonnen	gegen
6911 " " 831,638	" im Vorjahre.

Unter den ausgelaufenen Schiffen waren beladen im Jahre 1874:

6697 Schiffe mit 866,811 Tonnen	gegen
6037 " " 796,450	" im Vorjahre.

Was auf finanziellem und mercantilem Gebiete erfolgte, werden nachstehende Verfügungen zeigen:

Kaiserliche Verordnung, betreffend die Vertheilung des Gewinns bei Aktiengesellschaften.

Gesetz, womit der Finanzminister ermächtigt wird, einen Betrag von höchstens 80 Millionen Gulden durch ein Anlehen in effektiver Silbermünze oder durch Begebung von Obligationen der einheitlichen Rentenschuld, eventuell auch im Wege einer schwebenden Schuld aufzubringen. Ein Theilbetrag dieses Anlehens ist

für Eisenbahnbauten, worüber durch besondere Gesetze verfügt wird, zu verwenden.

Ferner sind aus den Mitteln dieses Anlehens die Staatsverschußkassen zu dotiren, welche errichtet wurden mit der Bestimmung, zur Abhilfe des Kreditbedürfnisses für den Handels und Gewerbebetrieb Vorschüsse zu geben und Wechsel zu escomptiren.

Gesetz betreffend die Gewährung von 25 Steuerfreijahren für Neu-, Um- und Zubauten, welche in den Jahren 1874—1875 und 1876 begonnen und bis Ende des Jahres 1876 planmäßig vollendet und benützlich gemacht werden. Bei Neubauten, Um- und Zubauten, wenn solche vor dem Jahre 1874 begonnen wurden und bis Ende 1875 benützlich gemacht werden, gilt eine Steuerfreiheit von 15 Jahren für Neubauten und von 12 Jahren für Um- und Zubauten.

Erzeugnisse der Landwirthschaft und Industrie.

Obwohl die Terrainverhältnisse Triest's den landwirthschaftlichen Bestrebungen nicht weite Grenzen bieten, wird die Wein- und Olivenkultur immer mehr gepflegt. Für die Besserung der Humusverhältnisse sorgt die Triesterbewaldungskommission durch unausgesetzte Bemühungen, namentlich die Anforstungen.

Besonders hervorgehoben zu werden verdient die von der Triesterackerbaugesellschaft (vom Ackerbauministerium unterstützt) in den verschiedenen Zweigen der Landwirthschaft entfaltete Thätigkeit, so z. B. gewinnt die rationelle Bienenzucht im Territorium von Triest immer mehr an Ausdehnung. Es wird auch die Rindviehzucht durch die bereits eingeleitete Stellung von Zuchtstieren vorzüglicher Race an die betreffenden Ortschaften bedeutend gehoben. Die Seidenraupenzucht gewinnt immer an Bedeutung. Leider sind die praktischen Seidenzüchter und darunter besonders die Landleute durch gehabte Mißerfolge entmuthigt worden, und der namhaftere Seidenbau erhält sich nur in den Händen größerer Gutsbesitzer.

Wie schon im vorhergehendem Berichte hervorgehoben, weiß sich unsere Industrie, welche wohl auch keine besonders günstigen Lebensbedingungen vorfindet (Wassermangel) trotzdem ebenbürtigen industriellen Orten gegenüber Rang zu verschaffen.

Banken und Zinsfuß.

Es folgen hier übersichtlich die vorzüglichsten Daten über die bedeutenderen Geldinstitute und wird als hieher gehörig vorausgeschickt, daß der Zinsfuß sich zwischen 4—5 bewegte.

Filiale der österreichischen Nationalbank.

Im Jahre 1874 wurden bei der Kassa in Triest bezahlt:

	7620 Anweisungen im Betrage von Fl. 14,205,561	
gegen 4988	" " " " "	30,976,400 im Vorjahre.

Das Escompte-Geschäft nahm für Triest einen Betrag von Gulden 10,713,858 gegen 8,725,517 Gulden in Anspruch, somit 1,988,341 Gulden mehr als im Vorjahre.

Das Leihgeschäft giebt für Triest als gewährte Darlehen ausbezahlt fl. 393,800 an.

Das Geschäft der hiesigen Commercialbank
(Banca Commerciale Triestina)

läßt sich in folgendem zusammenfassen:

	1874.	1873.
Einbezahltes Kapital Fl.	2,500,000	2,500,000

Gelder in Current-Rechnung:

eingegangen Fl.	8,481,277	12,025,121
rückgestellt "	9,251,588	10,755,062
mittlerer Zinsfuß "	3,35 0/0	4 0/0

Banco Giro:

Einzahlungen Fl.	117,952,280	119,237,383
Verfügungen "	117,979,836	119,260,556

Kassa-Anweisungen:

im Umlaufe durchschnittlich Fl.	860,400	1,117,100
---	---------	-----------

Kassa-Verkehr:

Eingang Fl.	111,570,555	166,509,319
Ausgang "	111,639,945	166,981,699
ausbezahlte Dividende "	7 0/0	7 1/2 0/0

Triester Volksbank
(Banca popolare).

Wechsel wurden ausbezahlt im Betrage von Fl. 619,028 und die Pfandvorschüsse nahmen die Ziffer von Fl. 423,818 in Anspruch.

Gelder in Current-Rechnung:

eingegangen	.	.	.	.	Fl. 611,102
rückgestellt	.	.	.	.	„ 603,458

Gesamtbewegung:

Eingang	.	.	.	.	Fl. 4,420,165
Ausgang	.	.	.	.	„ 4,416,291
ausbezahlte Dividende	.	.	.	.	„ 7 $\frac{1}{2}$ ‰

Schweizergesellschaften.

Außer der schweizerischen Hilfsgesellschaft hat sich keine gebildet.



**Bericht des schweizerischen Konsuls in Triest (Hrn. Wilhelm Cloëtta, von Bergün,
Graubünden) über das Jahr 1874. (Vom 24. Mai, eingegangen den 11. Juni 1875.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1875
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	32
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.07.1875
Date	
Data	
Seite	875-888
Page	
Pagina	
Ref. No	10 008 728

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.